

bepalingen van artikel 2, van dit besluit. In dit geval is het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid er enkel toe gehouden, binnen 15 dagen volgend op de indienstneming, de administratie van de werkgelegenheid op de hoogte te stellen.

**Art. 9.** De uitbetaling van de premie geschiedt in verhouding tot de duur van de arbeidsovereenkomst, de loonkost en het arbeidsstelsel van elke bij artikel 8 bedoelde gesubsidieerde contractueel.

**Art. 10.** De uitbetaling van de premie wordt opgeschort indien het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid de regeling, bedoeld bij artikel 1, § 1 of § 2, niet naleeft. Deze uitbetaling wordt eveneens opgeschort indien het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid de regeling, bedoeld bij artikel 1, § 3, en artikel 2 niet naleeft, maar deze opschorting geldt enkel voor de premie die wordt toegekend voor de gesubsidieerde contractuelen die in niet-toegelaten werkzaamheden worden tewerkgesteld.

**Art. 11.** Dit besluit heeft uitwerking van 1 januari 1993 tot 31 december 1993.

Brussel, 29 december 1993.

Mevr. M. SMET

arrêté. Dans ce cas, le Ministère de l'Emploi et du Travail est uniquement tenu d'avertir l'administration de l'emploi dans les 15 jours qui suivent l'engagement.

**Art. 9.** La prime est liquidée proportionnellement à la durée du contrat, au coût salarial et au régime de travail de chacun des contractuels subventionnés visés à l'article 8.

**Art. 10.** La liquidation de la prime sera suspendue si le Ministère de l'Emploi et du Travail contrevient à la situation visée à l'article 1er, § 1er ou § 2. Elle sera également suspendue si le Ministère de l'Emploi et du Travail contrevient à la situation visée à l'article 1er, § 3, et à l'article 2, mais cette suspension n'affectera que la prime octroyée pour les seuls contractuels subventionnés employés à des tâches non autorisées.

**Art. 11.** Le présent arrêté produit ses effets du 1er janvier 1993 au 31 décembre 1993.

Bruxelles, le 29 décembre 1993.

Mme M. SMET

#### MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 94 — 2940 (94 — 2313)

**1 JULI 1994. — Ministerieel besluit  
betreffende de melkafrekeningen aan de producenten**  
Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 181 van 13 september 1994, blz. 23146 :

— in de Franse tekst :

In artikel-3, punt 9, lezen : « pour la détermination de la qualité et la composition du lait... » i.p.v. « ... pour la détermination de la composition du lait... ».

#### MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 94 — 2940 (94 — 2313)

**1<sup>er</sup> JUILLET 1994. — Arrêté ministériel  
relatif aux documents de paiement du lait aux producteurs**  
Erratum

Au *Moniteur belge* n° 181 du 13 septembre 1994, p. 23146 :

— dans le texte français :

A l'article 3, point 9, lire : « ... pour la détermination de la qualité et de la composition du lait... » au lieu de « ... pour la détermination de la composition du lait... ».

#### GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

#### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 94 — 2941

[Mac — 36313]

**13 JULI 1994. — Besluit van de Vlaamse regering tot invoering van een afschotplan voor reewild**

De Vlaamse regering,

Gelet op de Benelux-Overeenkomst op gebied van de jacht en de vogelbescherming, ondertekend te Brussel op 10 juni 1970 en goedgekeurd bij de wet van 29 juli 1971, gewijzigd door het Protocol van 20 juni 1977, goedgekeurd bij de wet van 20 april 1982;

Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991, inzonderheid op de artikelen 5 en 26;

Gelet op de beschikking van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie M (83) 16 van 20 december 1983 tot aanwijzing van de wildsoorten en de streken van de Beneluxlanden waar een afschotplan zal gelden;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 16 juni 1993 betreffende de jacht in het Vlaamse Gewest voor de periode van 1 juli 1993 tot 30 juni 1998, inzonderheid op de artikelen 2 en 4;

Gelet op het advies van de Vlaamse Hoge Jachtraad, gegeven op 12 december 1990;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse Minister van Leefmilieu en Huisvesting;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

Minister : het lid van de Vlaamse regering dat bevoegd is voor de jacht in het Vlaamse Gewest.

Bestuur : het bestuur Natuurbehoud en -ontwikkeling, dat bevoegd is voor de jacht in het Vlaamse Gewest.

**Afschotplan :** een regeling waarin per seizoen op basis van kwantitatieve of kwalitatieve criteria over reewildstand en jachterrein vastgelegd wordt hoeveel stuks van een bepaalde wildsoort op een bepaald terrein door de jager mogen of moeten worden afgeschoten.

**Art. 2.** Een afschotplan wordt vastgesteld per jachterrein of per beheerseenheid zoals bedoeld in artikel 12 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991.

Als er verschillende houders van het jachtrecht zijn of als er een beheerseenheid samengesteld is, moet het afschotplan toegewezen worden aan een gemachtigde die alle andere houders van het jachtrecht vertegenwoordigt. Dat gebeurt via een schriftelijke overeenkomst waarvan het model door de Minister wordt vastgesteld.

**Art. 3.** De Minister stelt voor de toepassing van het afschotplan een commissie samen, hierna de « Commissie » te noemen.

Een ambtenaar aangesteld door de minister zit deze Commissie voor. Zij is samengesteld uit twee ambtenaren van het bestuur en uit twee jagers bevoegd voor reewild in het Vlaamse Gewest. Leden van de Commissie worden voor een termijn van drie jaar aangesteld door de minister. De aanwijzing van de jagers gebeurt op voorstel van de Vlaamse Hoge Jachtraad.

Voor ieder lid wordt op dezelfde wijze een plaatsvervanger aangewezen.

De mandaten zijn persoonlijk.

Het bestuur is belast met het secretariaat van deze Commissie.

De mandaten zijn verlengbaar. Als er een vacature uitgeschreven wordt, voor het mandaat afgelopen is voleindigt het nieuw benoemde lid het mandaat van zijn voorganger.

**Art. 4.** De Commissie kan advies geven over de criteria die kunnen worden gebruikt bij de toewijzing van een afschotplan, zowel wat betreft de wildstand als de aard en de kenmerken van de jachterreinen waarvoor een afschotplan kan worden toegekend.

Zij geeft eveneens advies over beroep dat ingesteld wordt tegen de beslissing van de woudmeester bevoegd voor de toewijzing of de weigering van een afschotplan in de provincie.

De Commissie vergadert in Brussel; ze wordt bijeengeroepen door haar voorzitter. In uitzonderlijke gevallen vergadert de Commissie in een andere gemeente van het Vlaamse Gewest.

De Commissie kan maar geldig vergaderen als de helft van de leden aanwezig is.

De adviezen van de Commissie worden uitgebracht bij gewone meerderheid van stemmen.

De minister stelt het huishoudelijk reglement van de Commissie vast.

**Art. 5.** De houder van het jachtrecht of zijn gemachtigde dient een aanvraag tot toewijzing van het afschotplan in voor 31 maart van het jaar waarin het jachtseizoen begint. Die aanvraag wordt aangetekend verstuurd naar de woudmeester die bevoegd is voor de provincie waarin het jachterrein of het grootste deel ervan gelegen is. De aanvraag gebeurt conform het model van bijlage 1.

Als het jachterrein niet overeenkomt met het plan van het jachterrein dat overeenkomstig artikel 7 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991 bij de arrondissementscommissaris door de houder van het jachtrecht moet worden ingediend, moet bij de aanvraag een liggingsplan worden gevoegd van het jachterrein waarvoor een afschotplan wordt gevraagd.

De woudmeester schrijft de aanvrager volgens datum van ontvangst in een register in; daarbij mogen geen witte ruimten opengelaten worden en mogen er geen woorden doorgehaald worden.

De aanyrager van het afschotplan dient aan de leden van de rijkswacht, de leden van de landelijke politie en de ambtenaren van het bestuur te allen tijde vrije toegang te verlenen tot het jachterrein waarop de aanvraag betrekking heeft. Dit geldt zowel voor het verrichten van voorbereidend onderzoek als voor elke vorm van toezicht met betrekking tot de naleving van de voorwaarden, gesteld bij de toewijzing van het plan.

Als de vrije toegang van genoemde overheidspersonen wordt geweigerd dan kan geen afschotplan worden toegekend en moet het toegekende afschotplan ambtshalve ingetrokken vanaf de datum van de weigering van de vrije toegang. De weigering wordt vastgesteld door middel van een proces-verbaal.

**Art. 6.** De woudmeester beslist over de toewijzing of de weigering van het afschotplan, op basis van de volgende criteria :

- de reewildstand, het afschot tijdens de voorgaande jaren, de oppervlakte en de aard van het jachterrein;
- het afschot in de streek rekening houdend met de adviezen van de Commissie bedoeld in artikel 3;
- de aanvragen;
- eventueel de uitslag van een onderzoek naar de reewildstand en mogelijke reewildschade.

**Art. 7.** Het afschotplan bepaalt het maximum en eventueel het minimum aantal te schieten reën; zo nodig onderverdeeld volgens het geslacht, de leeftijd of andere kenmerken.

**Art. 8.** De woudmeester deelt zijn beslissing voor 15 mei van elk jaar mee volgens model van bijlage 2 bij dit besluit.

**Art. 9.** Tegen de beslissing van de woudmeester kan hoger beroep worden aangetekend bij de minister. Dit beroep wordt in een aangetekende brief aan de minister gericht.

Het beroep schort de uitvoering op van een vroeger toegewezen afschotplan totdat over het beroep beslist is.

Binnen drie maanden volgend op de datum van het aangetekend schrijven beslist de minister over het gevolg dat aan dit beroep wordt gegeven. Hij hoort over het beroep de commissie. Deze beslissing is definitief. Hij geeft de beroeper kennis van zijn beslissing in een aangetekende brief.

Als de minister niet binnen de gestelde termijn beslist, beschouwt men het beroep als ingewilligd.

**Art. 10. § 1.** Voor de controle van en het onderzoek naar het reewildafschat wordt het geschoten reewild in de loop van de dag van het afschot aangeboden of gedurende vierentwintig uur ter beschikking gehouden van de aangestelden van het bestuur bevoegd voor het ambtsgebied waarin het jachterrein gelegen is. In het laatste geval worden zij daarvan telefonisch of schriftelijk op de hoogte gebracht door de houder van het jachtrecht of zijn gemachtigde.

**§ 2.** Daarnaast vult de houder van het jachtrecht of de door hem overeenkomstig artikel 2 van dit besluit aangewezen gemachtigde, ten behoeve van de commissie een meldingsformulier in conform het model van bijlage 3 bij dit besluit.

Het meldingsformulier wordt in drievoud ingevuld. Een exemplaar blijft in bezit van de houder van het jachtrecht, een tweede exemplaar wordt gestuurd naar de woudmeester, vermeld in artikel 3 van dit besluit, en het derde exemplaar wordt bij het geschoten dier bewaard.

**§ 3.** Het reewild geschoten in het Vlaamse Gewest, mag alleen naar de plaats van verbruik of van kleinhandel vervoerd worden, als bij het dier het meldingsformulier waarvan sprake in de tweede paragraaf van dit artikel bewaard wordt.

**Art 11.** Artikel 2, § 1, het derde, vierde, vijfde en zesde lid van artikel 4 evenals bijlage 2 van het besluit van de Vlaamse regering van 16 juni 1993 betreffende de jacht in het Vlaamse Gewest voor de periode van 1 juli 1993 tot 30 juni 1998 worden opgeheven.

**Art 12.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1995.

**Art. 13.** De Vlaamse minister bevoegd voor de landinrichting en het natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 13 juli 1994.

De Minister-President van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,  
N. DE BATSELIER

#### Bijlage 1

(Toepassing van het besluit van de Vlaamse regering tot invoering van een afschotplan voor reewild, artikel 5)

#### Aanvraag tot toewijzing van een afschotplan voor reewild voor het jachtseizoen 19.-19.. (1)

Nummer van het register : ..... (5)

##### I. Aanvrager :

Naam : .....

adres : .....

handelend (2) : in zijn naam

in naam van (de heer, de jachtvereniging) (3)

.....  
als eigenaar

.....  
als houder van het jachtrecht

##### II. Jachtterrein (4) :

Gemeente- en plaatsnaam .....

Totale oppervlakte (ha) .....

Beboste oppervlakte (ha) .....

Hij voegt hierbij als bijlage ..... liggingsplan(nen) op schaal : 1:10 000 of de juiste aanduiding op de kaart van het jachtterrein ingediend bij de arrondissementscommissaris (4).

III. Gegevens over het aangevraagde afschotplan :

a) Reewildstand per 1 maart 19.... (schatting door de aanvrager)

Totaal aantal stuks .....	
waaronder .....	geiten
.....	bokken
.....	jongen

b) Aangevraagd afschotplan

Totaal aantal stuks .....	
waaronder .....	geiten
.....	bokken
.....	jongen

c) Aantal stuks geschoten tijdens de drie voorgaande jachtseizoenen :

	19....-19....	19....-19....	19....-19....
geiten			
bokken			
jongen			
Totaal			

IV. Verklaring :

Ondergetekende, aanvrager van het afschotplan, verklaart dat elke overheidspersoon vermeld in artikel 24 van de jachtwet van 28 februari 1882 te allen tijde het jachtterrein waarvoor deze aanvraag wordt ingediend mag betreden t.b.v. de voorbereiding van en het toezicht op het afschotplan.

Hij verklaart naar eer en geweten dat de bovenstaande gegevens juist werden verstrekt.

Te ..... 1994.

De aanvrager,

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 tot invoering van een afschotplan voor reewild.

De Minister-President van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,  
N. DE BATSELIER

- (1) Eén aanvraagformulier per jachtrecht of per groep van aangrenzende jachtterreinen.
- (2) Doorhalen wat niet van toepassing is.
- (3) De opdracht tot het indienen van de aanvraag bijvoegen.
- (4) Een liggingsplan van het jachtterrein, overgetekend op de laatste uitgave van een kaart op schaal 1/10.000 van het Nationaal Geografisch Instituut, wordt bij deze aanvraag gevoegd. Het bijvoegen van dit plan is echter alleen vereist als het jachtterrein waarvoor het afschotplan wordt gevraagd, niet overeenstemt met het plan van het jachtterrein dat de aanvrager heeft ingediend bij de arrondissementscommissaris overeenkomstig artikel 7 van het Jachtdecreet van 24 juli 1991.  
Wanneer deze documenten reeds vroeger werden ingediend en niet werden gewijzigd, kan de woudmeester de aanvrager ontslaan van het opnieuw voorleggen van die documenten.
- (5) In te vullen door het bestuur op grond van het register der aanvragen.

## Bijlage 2

Administratie Milieu, Natuur en Landinrichting  
Bestuur Natuurbehoud en -ontwikkeling (adres)

Provincie : .....

Nr. van het register : .....

## TOEWIJZING/WEIGERING VAN EEN AFSCHOTPLAN

Toepassing van het besluit van de Vlaamse Executieve tot invoering van een afschotplan voor reewild

Voor de Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,  
de woudmeester te .....  
Gelet op het Jachtdecreet van 24 juli 1991, inzonderheid op artikel 5;  
Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994, inzonderheid op artikel 2;  
Gelet op de aanvraag van een afschotplan van ..... te .....

## Besluit

\* (Tekst bij toekenning van een afschotplan)

Enig artikel. Aan ..... wonend te ..... wordt een vergunning verleend op het (de) in zijn (haar) aanvraag van een afschotplan van ..... nr. ..... vermeld(e) jachtterrein(en)

— waar hij (zij) houder van het jachtrecht is;  
— waarvan ..... de regelmatige vertegenwoordiger van de houder van het jachtrecht is;

de volgende stukken reewild te schieten :

Type	Aantal
Bokken	
Geiten	
Jongen van de beide geslachten	

Elk stuk reewild dat in het raam van deze vergunning wordt geschoten wordt door de houder van het jachtrecht 24 uur ter beschikking gehouden van de aangestelden van het bosbeheer van het gebied of aan deze aangestelden aangeboden in de loop van de dag van afschot (adres van de aangestelden).

Deze beslissing is gemotiveerd door : .....

Tegen deze beslissing kan, bij aangetekend schrijven, hoger beroep worden aangetekend bij de Vlaamse minister bevoegd voor de jacht (adres).

De toekenning van dit afschotplan ontslaat de aanvrager niet van het nemen van alle maatregelen die nodig zijn om reewildschade te voorkomen, noch van zijn aansprakelijkheid voor die schade.

19...

\* (Tekst bij weigering van een afschotplan)

Enig artikel. Aan het door ..... wonende te (adres) ..... op ..... ingediende afschotplan voor reewild kan, na onderzoek, geen gunstig gevolg worden gegeven.

Deze beslissing is gemotiveerd door : .....

Tegen deze beslissing kan, bij aangetekend schrijven, hoger beroep worden aangetekend bij de Vlaamse minister bevoegd voor de jacht (adres)

19...

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 tot invoering van een afschotplan voor reewild.

De Minister-President van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,

N. DE BATSELIER

Bijlage 3

MELDINGSFOMULIER

(Toepassing van het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 1994 tot invoering van een afschotplan voor reewild) (1)

Ondergetekende (naam en voornaam).....  
(hoedanigheid).....  
wonen (adres).....  
verklaart dat (geslacht en type).....  
op (datum) ..... geschoten word(en) in (gemeente, plaatsnaam) .....

Dit getuigschrift geldt vijf dagen na de hierna vermelde datum.

TB ..... 19.....

(Handtekening)

Dit formulier moet, op kosten van de houder van het afschotplan, opgestuurd worden naar de voorzitter van de Commissie voor de toepassing van het afschotplan, (adres) .....

(1) dit formulier moet in drie exemplaren ingevuld worden

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 13 juli 1994 tot invoering van een afschotplan voor reewild.

De Minister-President van de Vlaamse regering,  
L. VANDEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Huisvesting,  
N. DEBATSELIER

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 94 — 2941

[Mac — 36313]

**13 JUILLET 1994. — Arrêté du Gouvernement flamand instaurant un plan de tir pour chevreuils**

Le Gouvernement flamand,

Vu la Convention Benelux en matière de chasse et de protection des oiseaux, signée à Bruxelles le 10 juin 1970 et approuvée par la loi du 29 juillet 1971, modifiée par le Protocole du 20 juin 1977, approuvé par la loi du 20 avril 1982;

Vu le décret sur la chasse du 24 juillet 1991, notamment les articles 5 et 26;

Vu la décision du Comité de Ministres de l'Union économique Benelux M (83) 16 du 20 décembre 1983 désignant les espèces de gibier et les régions des pays du Benelux où un plan de tir sera appliqué;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 juin 1993 relatif à la chasse en Région flamande pour la période allant du 1er juillet 1993 au 30 juin 1998, notamment les articles 2 et 4;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Chasse, rendu le 12 décembre 1990;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et du Logement:

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er. Pour l'application du présent arrêté**

Ministre : le membre du Gouvernement flamand chargé de la chasse en Région flamande.

Direction : la direction de la conservation et du développement de la nature qui est compétent pour la chasse en Région flamande.

Plan de tir : un régime précisant par saison, sur la base de critères quantitatifs et qualitatifs relatifs à la population de chevreuils et au terrain de chasse, le nombre de pièces de gibier d'une espèce déterminée qui peuvent ou doivent être tirées par le chasseur sur un terrain de chasse déterminé.

**Art. 2. Un plan de tir est fixé par terrain de chasse ou par unité de gestion telle que visée à l'article 12 du décret sur la chasse du 24 juillet 1991.**

Si plusieurs titulaires détiennent le droit de chasse ou si une unité de gestion est constituée, le plan de tir doit être attribué à un mandataire représentant tous les autres titulaires du droit de chasse. A cette fin une convention écrite est conclue dont le modèle est arrêté par le Ministre.

**Art. 3. Le Ministre crée pour l'application du plan de tir une commission, ci-après dénommée "Commission".**

La Commission est présidée par un fonctionnaire désigné par le Ministre. Elle est composée de deux fonctionnaires de la direction et de deux chasseurs qualifiés en matière de chevreuils en Région flamande. Les membres de la Commission sont nommés par le Ministre pour un délai de trois ans. La désignation des chasseurs se fait sur la proposition du Conseil supérieur de la Chasse.

Un suppléant est nommé de façon identique pour chaque membre. Les mandats sont personnels. La direction est chargée du secrétariat de la Commission.

Les mandats sont renouvelables. En cas de vacance avant l'expiration d'un mandat, le remplaçant achève le mandat de son prédécesseur.

**Art. 4. La Commission peut émettre un avis sur les critères régissant l'attribution d'un plan de tir qui concernent tant la population du gibier que la nature et les caractéristiques des terrains de chasse pouvant faire l'objet d'un plan de tir.**

Elle rend également un avis sur le recours exercé contre la décision de l'inspecteur forestier de la province qui est habilité à attribuer ou à refuser un plan de tir.

La Commission se réunit à Bruxelles; elle est convoquée par le président. La Commission se réunit exceptionnellement dans une autre commune de la Région flamande.

La Commission ne peut délibérer valablement que si la moitié des membres est présente.

Les avis de la Commission sont émis par majorité simple des voix.

Le Ministre arrête le règlement intérieur de la Commission.

**Art. 5. Le titulaire du droit de chasse ou son mandataire introduit une demande d'attribution du plan de tir avant le 31 mars de l'année au cours duquel la saison de chasse débute. Cette demande est adressée par lettre recommandée à l'inspecteur forestier dont le ressort est la province où est situé le terrain de chasse ou la plus grande partie de celui-ci. La demande se fait conformément au modèle figurant en annexe 1.**

Si le terrain de chasse ne correspond pas au plan du terrain de chasse qui doit être introduit par le titulaire du droit de chasse auprès du commissaire d'arrondissement conformément à l'article 7 du décret sur la chasse du 24 juillet 1991, la demande doit être accompagnée d'un plan de situation du terrain de chasse faisant l'objet de la demande de plan de tir.

L'inspecteur forestier inscrit le demandeur sur un registre selon la date de réception de la demande. Aucun blanc ou aucune nature ne sont permis.

Le demandeur du plan de tir doit à tout moment donner libre accès au terrain de chasse faisant l'objet de la demande, aux membres de la gendarmerie, de la police locale et aux fonctionnaires de la direction. Cela vaut tant pour l'exécution de l'enquête préliminaire que pour toute forme de contrôle du respect des conditions imposées lors de l'attribution du plan.

Si le libre accès est refusé aux personnes susmentionnées, le plan de tir ne peut pas être attribué et le plan de tir attribué doit être retiré d'office à partir de la date du refus de l'accès libre. Le refus est constaté par un procès-verbal.

**Art. 6. L'inspecteur forestier statue sur l'attribution ou le refus du plan de tir, sur la base des critères suivants :**

- la population de chevreuils, l'abattage au cours des années précédentes, la superficie et la nature du terrain de chasse,

- l'abattage dans la région compte tenu des avis de la Commission visée à l'article 3,

- les demandes,

- le cas échéant, les résultats d'une enquête sur la population de chevreuils et les dommages éventuels causés par les chevreuils.

**Art. 7.** Le plan de tir fixe le nombre maximum et, le cas échéant, le nombre minimum de chevreuils à abattre, éventuellement réparti suivant le sexe, l'âge ou d'autres caractéristiques.

**Art. 8.** L'inspecteur forestier notifie sa décision avant le 15 mai de chaque année selon le modèle figurant en annexe 2 du présent arrêté.

**Art. 9.** Un recours est ouvert auprès du Ministre contre la décision de l'inspecteur forestier. Ce recours est adressé au Ministre par lettre recommandée.

Le recours suspend l'exécution d'un plan de tir antérieurement attribué jusqu'à ce que il est statué sur le recours.

Le Ministre statue dans les trois mois de la date de la lettre recommandée sur la suite à donner à ce recours. Il entend la Commission au sujet du recours. Cette décision est définitive. Il notifie sa décision à l'appelant par une lettre recommandée.

Si le Ministre ne statue pas dans le délai imparti, le recours est censé agréé.

**Art. 10. § 1er.** Pour le contrôle et l'enquête en matière du tir des chevreuils, les chevreuils abattus sont présentés au cours de la journée de tir ou tenus à la disposition pendant vingt-quatre heures des fonctionnaires de la direction dans le ressort desquels le terrain de chasse est situé. Dans le dernier cas, le titulaire du droit de chasse ou son mandataire les en informe par téléphone ou par écrit.

**§ 2.** Le titulaire du droit de chasse ou son mandataire désigné conformément à l'article 2 du présent arrêté, remplit en outre à l'intention de la Commission, une déclaration qui est conforme au modèle figurant en annexe 3 du présent arrêté.

La déclaration est remplie en trois exemplaires. Un exemplaire est gardé par le titulaire du droit de chasse, un deuxième exemplaire est adressé à l'inspecteur forestier visé à l'article 3 du présent arrêté et le troisième exemplaire est conservé auprès de l'animal abattu.

**§ 3.** Les chevreuils abattus en Région flamande ne peuvent être transportés au lieu de consommation ou de vente en détail que si la déclaration visée au deuxième paragraphe du présent article est conservée auprès de l'animal.

**Art. 11.** L'article 2, § 1er, le deuxième, troisième, quatrième, cinquième et sixième alinéa de l'article 4 ainsi que l'annexe 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 juin 1993 relatif à la chasse en Région flamande pour la période allant du 1er juillet 1993 au 30 juin 1998 sont abrogés.

**Art. 12.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1995.

**Art. 13.** Le Ministre flamand qui a la rénovation rurale et la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 13 juillet 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,  
N. DE BATSELIER

#### Annexe 1

(Application de l'arrêté du Gouvernement flamand instaurant un plan de tir pour chevreuils, article 5)

#### Demande d'attribution d'un plan de tir pour chevreuils pour la saison de chasse 19....-19.... (1)

Numéro du registre : ..... (5)

##### I. Demandeur :

Nom: .....

Adresse: .....

Agissant (2) : en son nom

au nom de (M., la société de chasse) (3)

.....  
en tant que propriétaire

.....  
en tant que titulaire du droit de chasse

##### II. Terrain de chasse (4) :

Commune et lieu-dit	Superficie totale (ha)	Superficie boisée (ha)
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Il joint en annexe ..... plans de situation à l'échelle : 1:10 000 ou l'indication exacte sur la carte du terrain de chasse déposée auprès du commissaire d'arrondissement (4).

**III. Renseignements concernant le plan de tir demandé :****a) Population de chevreuils au 1er mars 19.. (estimation du demandeur)**

Nombre total de pièces .....	
dont .....	chevrettes
.....	brocards
.....	faons

**b) Plan de tir demandé**

Nombre total de pièces .....	
dont .....	chevrettes
.....	brocards
.....	faons

**c) Nombre d'animaux tirés au cours des trois saisons précédentes :**

	19...-19....	19...-19....	19...-19....
chevrettes			
brocards			
faons			
Total			

**IV. Déclaration :**

Le soussigné, demandeur du plan de tir, déclare que tout agent public cité à l'article 24 de la loi sur la chasse du 28 février 1882 peut à tout moment avoir accès au terrain de chasse faisant l'objet de cette demande afin de préparer et de surveiller le plan de tir.

Il déclare sur l'honneur que les renseignements précités sont corrects.

Le ..... 1994.

Le demandeur,

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 instaurant u plan du tir pour chevreuils.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDÉ

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER

- (1) Un formulaire par droit de chasse ou par ensemble de terrains de chasse limitrophes.
- (2) Biffer la mention inutile.
- (3) Joindre le mandat d'introduction de la demande.
- (4) Un plan de situation du terrain de chasse, décalqué de la dernière édition de la carte à l'échelle 1 : 10 000 de l'Institut géographique national, sera annexé à la demande. Le plan portera le même numéro que la demande. Cette annexe n'est toutefois nécessaire que si le terrain de chasse pour lequel est demandé un plan de tir, ne correspond pas au plan du terrain de chasse que le demandeur a déposé auprès du commissaire d'arrondissement en vertu de l'article 7 du Décret sur la chasse du 24 juillet 1991.  
Lorsque ces documents ont déjà été introduits antérieurement et n'ont pas été modifiés, l'inspecteur forestier peut exempter le demandeur de présenter à nouveau ces documents.
- (5) A remplir par la direction sur la base du registre des demandes.

## Annexe 2

**Administration de l'Environnement, de la Nature et de la Rénovation rurale  
Direction de la Conservation et du Développement de la Nature (adresse)**

Province :

N° du registre :

**ATTRIBUTION/REFUS D'UN PLAN DE TIR**

Application de l'arrêté du Gouvernement flamand instaurant un plan de tir pour chevreuils

Pour le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

l'inspecteur forestier à

Vu le décret sur la chasse du 24 juillet 1991, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du notamment l'article 2;

Vu la demande d'un plan de tir du à

Arrête :

\* (Texte en cas d'attribution d'un plan de tir)

**Article unique. A.....**

domicilié à.....

est délivrée l'autorisation de tirer sur son ou ses terrains de chasse figurant dans sa demande de plan tir du.....

..... n° .....

— dont il (elle) est titulaire du droit de chasse;

— dont ..... est le représentant régulier du titulaire du droit de chasse;

les pièces de chevreuil suivants :

Type	Nombre
Brocards	
Chevrettes	
Faons des deux sexes	

Chaque pièce de chevreuil tirée dans le cadre de cette autorisation est tenue à la disposition pendant 24 heures des préposés de l'administration forestière du ressort par le titulaire du droit de chasse ou leur est présentée au cours du jour de tir (adresse des préposés)

Cette décision est motivée par.....

Un recours peut être formé contre cette décision, par lettre recommandée, auprès du Ministre flamand chargé de la chasse (adresse).

L'attribution du plan de tir n'exempt pas le demandeur de prendre toutes les mesures utiles pour prévenir les dégâts causés par les chevreuils ni de sa responsabilité en matière de ces dégâts.

19....

\* (Texte en cas d'attribution d'un plan de tir)

**Article unique. Le plan de tir pour chevreuils introduit par.....**

domicilié à (adresse).....

le ..... est refusé après examen.

Cette décision est motivée par : .....

Un recours peut être formé contre cette décision, par lettre recommandée, auprès du Ministre flamand chargé de la chasse (adresse).

19....

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 instaurant un plan de tir pour chevreuils.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER

## Annexe 3

## DECLARATION

(Application de l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 instaurant du plan de tir pour chevreuils (I)

Le soussigné (nom et prénom) .....  
(qualité) .....  
domicilié à (adresse) .....  
déclare que (sexe et type) .....  
ont été tiré(s) à (commune, lieu-dit) .....  
.....  
le (date) .....

Cette attestation reste valable durant cinq jours suivant la date mentionnée ci-après.

19.....

(Signature)

Ce formulaire doit être adressé, aux frais du titulaire du plan de tir, au président de la Commission veillant à l'application du plan de tir, (adresse) .....

(1) Ce formulaire doit être rempli en trois exemplaires.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 juillet 1994 instaurant un plan de tir pour chevreuils.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDÉ

Le Ministre flamand de l'Environnement et du Logement,

N. DE BATSELIER